

# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.  
GENERAL

A/8556/Add.5  
S/10432/Add.5  
12 December 1971  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Двадцать шестая сессия  
Пункт 102 повестки дня  
ВОПРОС, РАССМАТРИВАВШИЙСЯ СОВЕТОМ  
БЕЗОПАСНОСТИ НА ЕГО 1606-м, 1607-м и  
1608-м ЗАСЕДАНИЯХ 4, 5 и 6 ДЕКАБРЯ  
1971 ГОДА

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Двадцать шестой год

Доклад Генерального секретаря о положении на линии  
прекращения огня в Кашмире

Добавление

1. Главный военный наблюдатель Группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане (UNMOGIP), генерал-лейтенант Луис Тассара Гонсалес в 11 ч. 00 м. ЗПВ<sup>1/</sup> 12 декабря 1971 года сообщил, что на линии прекращения огня положение в целом не изменилось, и с обеих сторон продолжался артиллерийский и минометный огонь беспокоящего характера. Поступили сообщения о незначительных наземных действиях в секторах Домель-Барамула и Пунч-Равалакот, а, как оказалось, единственным местом, где происходили крупные наземные действия, является район Джамму-Сиалкот, где, как сообщалось, продолжались упорные бои. Уместно отметить, что все перекрестные пункты линии прекращения огня и границы, обычно доступные военным наблюдателям Организации Объединенных Наций в районе UNMOGIP, теперь закрыты, и местные военные власти не желают более соглашаться на прекращение огня в районах этих перекрестных пунктов.

<sup>1/</sup> Во всех случаях указывается западнопакистанское время.

2. Были получены следующие сообщения от военных наблюдателей Организации Объединенных Наций:

а) На 17 ч. 00 м. 11 декабря все наблюдательные пункты сообщили о непрекращающемся артиллерийском и минометном огне, причем сообщения о наиболее сильном обстреле поступили из секторов Бхимбер, Джамму и Сиалкот. Наблюдательный пункт Пунч сообщил об усилении обстрела этого города, а также о некоторых наземных действиях вблизи от контрольного пункта Пунч. Отделение UNMOGIP в Сринагаре сообщило о налете четырех пакистанских реактивных самолетов на аэродром в 13 ч. 20 м.

б) На 07.ч. 00 м. 12 декабря все наблюдательные пункты сообщили, что ночью интенсивность действий уменьшилась, но возросла вновь с наступлением рассвета. Наблюдательный пункт Сиалкот сообщил об особенно сильном артиллерийском и танковом огне в секторе Джамму-Сиалкот. Никаких сообщений о действиях в воздухе не поступило.

-----